



Desjoyaux

PISCINES

WARTUNGSANLEITUNG

INHALT

DIE RICHTIGEN GESTEN FÜR DIE REGELMÄSSIGE PFLEGE IHRES POOLS

1 DIE PHYSISCHE PFLEGE	Seite 2
<ul style="list-style-type: none"> • Das Reinigen des Beckens • Die Filterelemente • Der richtige Wasserstand • Die Anreicherung des Wassers mit Sauerstoff • Das Einstellen der Zeitschaltuhr 	
2 DIE CHEMISCHE PFLEGE	Seite 3
Der pH-Wert des Wassers	Seite 3
<ul style="list-style-type: none"> • Der ideale pH-Wert • Lösungen bei einer schlechten Einstellung des pH 	
Wertes Die Chlorbehandlung	Seiten 3-4
<ul style="list-style-type: none"> • Der ideale Chlorgehalt 	
Alternativen in der Wasseraufbereitung und die ergänzende Pflegeproduktreihe	Seiten 4-5
<ul style="list-style-type: none"> • Alternativen in der Wasseraufbereitung • Die ergänzende Pflegeproduktreihe 	

LÖSUNGEN FÜR SONDERSITUATIONEN

- | |
|---|
| Seiten 5-6 |
| <ol style="list-style-type: none"> 1 • Grünes Wasser 2 • Sehr grünes Wasser 3 • Weißes Wasser 4 • Die Desjoyaux Maxi-Tasche 5 • Sättigung des Wassers 6 • Weitere Tipps |

INBETRIEBNAHME UND ÜBERWINTERUNG

Seite 7

DIE MECHANISCHE PFLEGE IHRER FILTRATION

Seite 8

- Die Pumpe
- Der Schaltkasten
- Der Fehlerstromschutzschalter
- Der Strahler

DIE RICHTIGEN GESTEN

FÜR DIE REGELMÄSSIGE PFLEGE IHRES POOLS

Das Poolwasser unterliegt ständiger Verschmutzung und muss regelmäßig gepflegt werden, damit es gesund und klar bleibt.

- **Die physische Pflege** betrifft im Wesentlichen die Wartung des Filtersystems, aber auch das Entfernen von Blättern, Insekten und sonstigen Verunreinigungen.
- **Die chemische Pflege** gewährleistet die Wasserhygiene durch Desinfektion.

1 DIE PHYSISCHE PFLEGE

Sie sollten wöchentlich Ihr Becken und die Filterelemente, Vorfilterkorb und Filtermembran, reinigen.

• Das Reinigen des Beckens

Le nettoyage s'effectue à l'aide du balai de nettoyage.

Après avoir raccordé le tuyau et le manche sur la tête de balai :

- 1/ Positionieren Sie den Beckenreinigerkopf auf dem Beckenboden.
- 2/ Lassen Sie den Schlauch des Beckenreinigers ansaugen, indem Sie ihn mit Hilfe der Förderleitung des Filteraggregats mit Wasser füllen.
- 3/ Je nach Leistung Ihrer Pumpe, positionieren Sie den Skim-vac (Doppelteller) so, dass die Ansaugung vollständig oder teilweise auf das Mittelloch konzentriert wird, an dem das andere Schlauchende angeschlossen wird.
Sollten Sie über ein mit zwei Filtertaschen ausgestattetes Filtermodell verfügen, achten Sie darauf, eine der beiden Schüsseln zu verschließen, bevor Sie den Beckenreiniger anschließen.
- 4/ Führen Sie den Beckenreinigerkopf ordentlich über den Beckenboden (wie beim Rasenmähen).

• Die Filterelemente

Im Desjoyaux-System wird das Wasser durch den Skimmer angesaugt, durch die Filtertasche oder Filtermembran gefiltert und in das Becken zurückgeleitet. Vor der Filtermembran befindet sich ein Vorfilterkorb, der die größten Verunreinigungen, wie z. B. Blätter, zurückhält.

Von der Sauberkeit dieser beiden Elemente hängt die Wirksamkeit der Filtration ab.

Reinigen des Vorfilterkorbs (die Filtration muss zuvor abgeschaltet werden):

- Den Korb von der Ansaugschüssel abziehen, entleeren und mit einem Wasserstrahl reinigen.

Reinigen der Filtertasche (Filtration abgeschaltet):

- Nachdem Sie den Vorfilterkorb entfernt haben, legen Sie die Filtertasche frei und positionieren Sie sie auf dem dafür vorgesehenen Reinigungsträger, mit der Innenseite nach außen. Spritzen Sie sie mit dem Gartenschlauch ab, bis alle Verschmutzungen entfernt sind.
- Bei starker Verstopfung kann die Tasche auch nach einem kurzen Abspritzen bei 30°C in der Maschine gewaschen werden.

Ein regelmäßiges Reinigen der Filtertasche verlängert ihre Lebensdauer.

• Der richtige Wasserstand

Prüfen Sie regelmäßig den Wasserstand: der richtige Wasserstand liegt in den oberen 3/4 des Skimmers.

Für eine bessere Kreisbewegung wird empfohlen, die Förderdüse nach oben links zu richten, um die Oberflächenabschöpfung zu erleichtern.

• Die Anreicherung des Wassers mit Sauerstoff

Mit dem Luftschalter kann Luft in das Wasser eingespritzt werden. Das fördert die Desinfektion.

• Das Einstellen der Zeitschaltuhr

Mit der Zeitschaltuhr des Schaltkastens können Sie die täglichen Filterzeiten Ihres Beckens einstellen. Gut zu wissen: je mehr ein Swimmingpool gefiltert wird, desto wirtschaftlicher ist sein Unterhalt! Passen Sie die Filterzeiten an die Wassertemperatur an: Filterzeit = Wassertemperatur geteilt durch 2 (z. B. Wassertemperatur 24°C, Zeit = 24/2 = 12 Stunden Filtration).

Denken Sie daran, nach einem Stromausfall die Einstellung der Zeitschaltuhr zu überprüfen.

2 DIE CHEMISCHE PFLEGE

Um Ihnen die Pflege zu erleichtern, denken Sie daran, Ihr Poolwasser im Labor Ihres Desjoyaux-Geschäftes prüfen zu lassen.

VORSICHTSMASSNAHMEN FÜR DEN GEBRAUCH

- Werfen Sie Chlorprodukte niemals direkt ins Becken und lassen Sie sie nicht unmittelbar mit dem Liner in Berührung kommen.
- Lagern Sie die Wasseraufbereitungsprodukte in einem luftigen, sogar belüfteten Raum, vor Sonneneinstrahlung und Kindern geschützt.
- Mischen Sie niemals mehrere unterschiedliche Produkte im selben Behälter.
- Die Zugabe eines Produktes darf erst nach dem Lesen der auf dem Behältnis stehenden Gebrauchsanleitung erfolgen

Der pH-Wert des Wassers

Ganz gleich welche Wasseraufbereitungsart Sie wählen, Sie müssen immer erst den pH-Wert des Wassers prüfen.

Die Wasseraufbereitung steht und fällt zweifellos mit der Einstellung des pH-Wertes. Vernachlässigen Sie diesen Schritt nicht: er ist wesentlich.

Der pH-Wert wird auf einer Skala von "0" bis "14" gemessen.

- Liegt der pH-Wert Ihres Poolwassers bei 7, ist es neutral.
- Liegt er unter 7, ist es sauer.
- Liegt er über 7, ist es alkalisch (basisch).

Je höher der pH-Wert Ihres Poolwassers ist (basisch), desto geringer ist die Desinfektionswirkung des Chlors.

Der ideale pH-Wert

Der ideale pH-Wert liegt zwischen 7 und 7,2.

Lösungen bei einer schlechten Einstellung des pH-Wertes

Gegebenenfalls müssen Sie entweder pH+ oder pH- verwenden.

Um in einem Swimmingpool von 50 m³ eine Veränderung von 0,1 zu erreichen, verwenden Sie entweder 250 g pH+ oder 500 g pH-.

Beispiel: für einen Swimmingpool von 50 m³: der ursprüngliche pH-Wert liegt bei 7,8 und Sie möchten ihn auf 7,2 absenken. Die Differenz beträgt 0,6, somit müssen Sie 3 kg pH- verwenden. Im umgekehrten Fall, wenn der ursprüngliche pH-Wert bei 6,8 liegt und Sie ihn auf 7,2 erhöhen möchten, verwenden Sie 1 kg pH+, da die Differenz 0,4 beträgt.

Geben Sie das entsprechende pH-Produkt bei laufender Filtration direkt in den Skimmerkorb. Für ein schnelleres Ergebnis können Sie auch das Produkt in einer Gießkanne auflösen und die Lösung über den ganzen Umfang Ihres Swimmingpools verteilen. **Dieser Eingriff darf niemals mit einem Chlorprodukt erfolgen.**

Belasten Sie auf keinen Fall Ihren Swimmingpool massiv mit solchen Produkten. Machen Sie etwa alle zwei Stunden einen erneuten Test und **geben Sie nie mehr als 1 kg auf einmal zu.**

Die Chlorbehandlung

Der ideale Chlorgehalt

Er liegt eindeutig um 1,5 g/m³. Für Ihre Sicherheit und Ihre Ruhe haben die Piscines Desjoyaux zwei Arten von stabilisiertem Chlor ausgewählt: Schnelllösliches Chlor und langsamlösliches Chlor.

Die langsamlöslichen Chlorblöcke sind hochkonzentriert (mindestens 90 % Aktivchlor) und ermöglichen eine permanente Chlorierung des Swimmingpools. Ihr Einsatz wirkt sich keineswegs auf den pH-Wert aus, verstopft nicht die Filter und verursacht keinerlei Wassertrübung. Swimmingpoolpflege: Jede Woche 1 Block für 40 m³. Ob ganz oder teilweise aufgelöst, gewährleistet ein Chlorblock die Chlorierung 5 bis 7 Tage lang.

Den Block in den Skimmerkorb des Swimmingpools oder in einen Dosierschwimmer geben. Die angegebenen Dosierungen sind nur Richtwerte. Es wird empfohlen, den pH-Wert und den Chlorgehalt des Wassers regelmäßig zu prüfen und gegebenenfalls zu korrigieren.

■ **Schnelllösliches Chlor** kann in 2 Fällen eingesetzt werden:

Erstbefüllung des Swimmingpools: 20 g (1 Tablette oder Granulat) pro m³ Wasser in den Skimmer oder einen Dosierschwimmer geben, bis der ideale Chlorgehalt erreicht wird.

Kompensierung des Chlorgehalts: 20 g (1 Tablette oder Granulat) pro m³ Wasser. Diese Regulierung nennt man Schockchlorung.

Swimmingpoolpflege: 200 g (10 Tabletten oder Granulat) für 50 m³ Wasser alle 2 oder 3 Tage. Die angegebenen Dosierungen sind nur Richtwerte. Es wird empfohlen, den pH-Wert und den Chlorgehalt des Wassers regelmäßig zu prüfen und gegebenenfalls zu korrigieren.

Für eine Schockchlorung muss die Filtration im Handbetrieb sein, und zwar mindestens für 2 bis 3 Stunden nach der Zugabe des Produktes.

Legen Sie niemals Ihre Luftpolsterabdeckung gleich nach einer Schockchlorung auf.

Der **Chlorstabilisator** kann als Ergänzung zu einer automatischen Wasseraufbereitung, wie z. B. zu einer Salzelektrolyse, verwendet werden.

Zusammengefasst: Um das Wasser klar zu halten, sollten Sie den pH-Wert und den Chlorgehalt Ihres Swimmingpools wöchentlich kontrollieren und gegebenenfalls korrigieren.

Gewitter, Regen, Hitze oder eine außergewöhnlich starke Nutzung des Beckens können sich erheblich auf den Chlorgehalt und den pH-Wert auswirken: In diesen Fällen sollten Sie Chlorgehalt und pH-Wert öfter prüfen und unverzüglich anpassen.

Alternativen in der Wasseraufbereitung und die ergänzende Pflegeproduktreihe

■ Alternativen in der Wasseraufbereitung

• Eine chlorfreie Wasseraufbereitung

Die Wahl einer chlorfreien Wasseraufbereitung hängt stark von der Art Ihres Poolwassers und seiner Vorschriftsmäßigkeit ab. Reden Sie mit Ihrem Händler, um die beste Wahl zu treffen.

• Halbautomatische Verfahren

Es gibt heutzutage mehrere automatische Wasseraufbereitungsmittel für Ihren Swimmingpool. Reden Sie mit Ihrem Händler, um die beste Wahl zu treffen.

■ Die ergänzende Pflegeproduktreihe

• **Wasserlinienreiniger:** am besten außerhalb des Wassers mit einem Schwamm verwenden.

• **Algenvernichter:**

- Algizid, ein vorbeugendes Produkt

- JD Flash, ein heilendes Produkt, das bei der chlorfreien Wasseraufbereitung, aber auch bei einer gemischten Wasseraufbereitung eingesetzt werden kann.

• **Entkalker:** Vorbeugend bei hartem (kalkhaltigem) Wasser verwenden.

Dosierung: 1/2 Liter für 50 m³.

• **Überwinterungsflüssigkeit:** Wird im Winter als vorbeugendes Produkt gegen Algenwuchs eingesetzt. Für eine bessere Wirksamkeit können Sie das Produkt in einer Gießkanne verdünnen und es an den Wänden entlang rund um das Becken verteilen.

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Desjoux-Händler

DIE RICHTIGEN GESTEN UND IHRE HÄUFIGKEIT

WÄHREND DER SAISON		JÄHRLICH
Täglich	Wöchentlich	
<ul style="list-style-type: none"> • Das Becken mit dem Kescher reinigen • Den Wasserstand prüfen 	<ul style="list-style-type: none"> • Den pH-Wert und Chlorgehalt prüfen und ggf. die Wasseraufbereitung anpassen • Ihren Swimmingpool "chemisch" aufbereiten • Die Filterelemente (Vorfilterkorb, Filtermembran) reinigen • Das Becken mit der Saugbürste reinigen 	<ul style="list-style-type: none"> • Jedes Jahr 1/3 des Poolwassers erneuern • Überwinterung und erneute Inbetriebnahme: je nach Region • Liegeflächen und Randsteine reinigen

LÖSUNGEN

FÜR SONDERSITUATIONEN

Manchmal geschehen in Ihrem Poolwasser unerwartete Reaktionen: es kann grün oder weiß werden... Keine Sorge, in diesem Abschnitt finden Sie die Erklärungen und geeignete Abhilfen.

Um Ihnen die Pflege zu erleichtern, denken Sie daran, Ihr Poolwasser im Labor Ihres Desjoux-Geschäftes prüfen zu lassen.

1 Grünes Wasser

Es ist im Wesentlichen auf das Vorhandensein von Algen zurückzuführen.

Ursachen:

- Abweichung des pH-Wertes
- Unzureichende Filterzeit
- Mangel an Aufbereitungsprodukten
- Schlecht gereinigter Filter

Abhilfen:

- Stellen Sie den pH-Wert mit einer Tendenz zur Säure ein
- Bürsten Sie die Wände und den Boden des Swimmingpools ab, damit die Algen im Wasser schweben
- Führen Sie eine Schockchlorung mit 20 g/m³ durch und filtern Sie ununterbrochen, wobei Sie die Filter, je nachdem, ein- bis zweimal am Tag reinigen

Es gibt noch weitere Ursachen (zu viel Stabilisator, starke Kalkhaltigkeit...). Wenden Sie sich an Ihren Händler, um das Problem zu lösen.

2 Sehr grünes Wasser

Die Ursachen sind in etwa dieselben wie bei grünem Wasser, nur dass der Swimmingpool in diesem Fall vermutlich länger unbehandelt geblieben ist.

Was ist zu tun?

- Stellen Sie den pH-Wert mit einer Tendenz zur Säure ein.
- Bürsten Sie die Wände und den Boden des Swimmingpools ab, damit auch hier die Algen im Wasser schweben.
- Führen Sie gleichzeitig eine Schockchlorung mit 20 g/m³ durch und verwenden Sie 1 Liter JD Flash für 10 m³.
- Filtern Sie ununterbrochen.
- Reinigen Sie den Filter ein- bis zweimal täglich.

Um die Aufbereitung Ihres Swimmingpools zu beschleunigen, empfehlen wir Ihnen, sich mit Ihrem Händler wegen des Einsatzes einer Maxi-Tasche in Verbindung zu setzen.

3 Weißes Wasser

Es kann die Folge von durch Chlor verbrannten Algen sein. Diese verbrannten Algen schweben im Wasser und machen es trübe: das Wasser ist milchig, weiß.

Nur eine Dauerfiltration und der Einsatz unserer Desjoyaux Maxi-Tasche ermöglichen hier eine normale Aufbereitung Ihres Swimmingpools.

4 Die Desjoyaux Maxi-Tasche

Die Maxi-Tasche können Sie bei Ihrem Händler ausleihen

Sie haben alles versucht und das Problem besteht weiter? Verwenden Sie unsere Maxi-Tasche:

- Filterfläche = 3 m²
- Filterfeinheit = 15 µm
- Einfaches Anbringen an der Förderleitung mit der Edelstahl-Schlauchschele Typ "Serflex", Ø 50
- Druckfiltration mit der Maxi-Tasche nach dem Entfernen des Hauptfilters
- Zwangsfiltration rund um die Uhr, bis das gewünschte Ergebnis erreicht wird
- Reinigen der Filter 2 Mal/Tag

PS: Dies muss gleichzeitig mit der chemischen Wasseraufbereitung geschehen.

5 Sättigung des Wassers

Um aufgrund der Wasseraufbereitungsprodukte eine Sättigung an Stabilisatoren in Ihrem Poolwasser zu vermeiden, empfehlen wir Ihnen, einmal im Jahr bis zu 1/3 des Wasservolumens zu erneuern.

Sollten Sie diese Vorsichtsmaßnahme nicht getroffen haben und Ihr Wasser gesättigt sein, empfehlen wir einen Komplett austausch. Dieser Austausch muss unter Aufsicht Ihres Desjoyaux-Händlers erfolgen.

Tip: Ihr Swimmingpool verdient das Wasser Ihres regionalen Wassernetzes. Sie können auch Grundwasser oder Wasser aus einer Bohrung oder einem Brunnen verwenden. Wenden Sie sich zuvor gegebenenfalls an Ihren Desjoyaux-Händler, damit er es untersuchen kann.

6 Weitere Tipps

- **Wasser, das nach Chlor riecht und in den Augen brennt**, ist meistens unzureichend gechlort (chloramines)

Lösung: Schockbehandlung: 1 Tablette/m³ oder 20 g Granulat/m³ und Dauerfiltration.

- **pH-Wert über 7,4**

Chlorprodukte verlieren sehr an Wirksamkeit. Auch kann sich der gelöste Kalk absetzen, was zu Kalkablagerungen führt. Bei kalkhaltigem Wasser stellen Sie den pH-Wert zwischen 6,8 und 7 ein.

- **Wirtschaftliches Filtern:** je mehr man filtert, desto billiger ist es.

- fließendes Wasser (*ein Wildbach*) ist schön
- stagnierendes Wasser (*ein Tümpel*) ist grün

- **Tag und Nacht Filtern**

Sparen Sie nicht am falschen Ende, indem Sie nur nachts filtern. Die Algen "schlummern" gerade nachts! Ihre Vermehrung (*Photosynthese*) erfolgt tagsüber.

- **Lassen Sie bei längerer Abwesenheit folgende Punkte kontrollieren:**

- die einwandfreie Stromversorgung (*eventuell die Zeitschaltuhr richtig stellen*),
- den einwandfreien Zustand Ihres Filters,
- den pH-Wert des Wassers,
- den Chlorgehalt,

- **Filtertasche**

Es gibt verschiedene Filtertaschenmodelle für unterschiedliche Filterfeinheiten (30, 15 oder 6 µm*).

* 30 µm: Inbetriebnahme und belastetes Wasser. 15 µm: starke Nutzung. 6 µm: Verschmutzung und geringe Nutzung.

UND ÜBERWINTERUNG

Die Überwinterung und Inbetriebnahme Ihres Swimmingpools sind wichtige Aktionen, die Sie je nach Frostgefahr in Ihrer Region und je nach Ihrer Anwesenheit am Standort des Swimmingpools modulieren können.

Auf jeden Fall empfehlen wir Ihnen, die Überwinterungszeit des Beckens auf ein Minimum zu reduzieren.

Bei einer kompletten Überwinterung, zögern Sie nicht, sich an Ihren Händler zu wenden.

Bevor Sie Ihren Swimmingpool überwintern, müssen Sie das Becken vollständig reinigen.

Überwintern Sie die Pumpe oder das komplette Aggregat, geben Sie Überwinterungsflüssigkeit ins Poolwasser, installieren Sie die Überwinterungsschwimmer und eine spezielle Abdeckung.

Wenn Sie eine Überwinterungsabdeckung verwenden, muss der Wasserstand unversehrt bleiben, damit die Abdeckung an der Oberfläche bleibt. Erkundigen Sie sich auf jeden Fall bei Ihrem Desjoyaux-Händler, der Sie gerne berät, damit Ihre Sicherheit und die Ihrer Umgebung erhalten bleiben.

In Gebieten ohne Frostgefahr können Sie eine Teilüberwinterung wählen.

Nachdem Sie die Überwinterungsflüssigkeit zugegeben und die Schwimmer installiert haben, decken Sie Ihr Becken mit einer speziellen Abdeckung ab und denken Sie daran, die Filtration 1 bis 2 Stunden am Tag laufen zu lassen.

Sie können auch beschließen, Ihr Becken überhaupt nicht zu überwintern und somit nicht abzudecken: achten Sie dann allerdings darauf, die geltende Gesetzgebung und die geltenden Sicherheitsnormen einzuhalten. Achten Sie ebenfalls darauf, Ihre Filtration regelmäßig laufen zu lassen, und vergessen Sie nicht, eine minimale Wasseraufbereitung beizubehalten.

Die erneute Inbetriebnahme hängt von der gewählten Überwinterungslösung ab. Nach einer kompletten Überwinterung müssen das Filtersystem und der Schaltkasten einer Reihe Prüfungen unterzogen werden, die Ihnen gerne im Detail von Ihrem Händler erklärt werden.

Ein guter Rat: Nutzen Sie die erneute Inbetriebnahme, um einen Teil Ihres Swimmingpoolwassers zu erneuern und eine Sättigung an Stabilisatoren zu vermeiden.

Dies ist auch der ideale Moment, um die Liegeflächen und Randsteine Ihres Swimmingpools – d.h. die Quellen der Verschmutzung – gründlich zu reinigen.

In allen Fällen kann Ihnen Ihr Händler anbieten, diesen Dienst ganz oder teilweise zu übernehmen.

Ein paar Vorschriften sollten eingehalten werden, um Ihren Swimmingpool zu erhalten und meist harmlosen, während der Saison jedoch störenden, Funktionsstörungen vorzubeugen.

■ Die Pumpe

Das wichtigste Element für den einwandfreien Betrieb Ihres Desjoux-Swimmingpools ist sein Filtersystem, insbesondere die im Filteraggregat sitzende Pumpe.

Die Pumpe ist das lebenswichtige Organ Ihrer Filtration. Genau wie der Motor Ihres Autos muss sie regelmäßig gewartet und richtig gepflegt werden.

2 Vorschriften sind unbedingt einzuhalten:

- Lassen Sie alle 3 Jahre, am Saisonende, den Zustand Ihrer Pumpe von Ihrem Händler kontrollieren.

- **Füllen Sie bei jeder erneuten Inbetriebnahme den Pumpenkörper unbedingt bis zum Überlaufen.**

Die Nichteinhaltung dieser Vorschrift führt schwere Schäden am Hydraulikteil der Pumpe mit sich.

Bei einer kompletten Überwinterung des Beckens achten Sie darauf, die Pumpe zu entleeren, trocken und vor Chlorprodukten geschützt zu lagern, und die Turbine 2-3 Mal während der Überwinterung von Hand zu drehen.

■ Der Schaltkasten

Der Schaltkasten ist die Instrumententafel Ihrer Filtration. Er ist meist außerhalb des Hauses angebracht und der Feuchtigkeit ausgesetzt. **Schließen Sie nach jedem Eingriff unbedingt die Schutzhaube.**

Sollten Sie Ihren Swimmingpool komplett überwintern, muss der Schaltkasten während der gesamten Überwinterungszeit spannungslos gemacht sein (Fehlerstromschutzschalter ausgeschaltet).

- **Der Fehlerstromschutzschalter**

Ihr Desjoux-Schaltkasten ist mit einem Fehlerstromschutzschalter ausgestattet.

Bei einem Zwischenfall springt die Sicherung heraus und schaltet die Anlage aus.

Sobald der Zwischenfall behoben ist, genügt es, die Sicherung wieder einzuschalten.

Der Sicherungsautomat muss mindestens einmal im Monat geprüft werden. Hierfür drücken Sie auf den Testknopf, damit die Sicherung herausspringt. Sie hören ein Klacken.

Schalten Sie sie danach wieder ein.

Dieser Eingriff ist durchzuführen, wenn die Einrichtung unter Spannung steht. Sollte der Test nicht zufriedenstellend ausfallen, liegt eine Funktionsstörung vor. Schalten Sie den Strom oberhalb der Anlage ab und wenden Sie sich an Ihren Händler oder an einen Fachelektriker

■ Der Strahler

Schalten Sie den Strahler niemals ein, wenn er nicht unter Wasser ist.

Hinweis: Falls Sie das Becken leeren müssen, achten Sie vor jedem Eingriff auf jeden Fall darauf, die Filtration abzuschalten (Unterbrechung am Fehlerstromschutzschalter).



Piscines Desjoyaux
Z.I. du Bas Rollet • BP 280
42486 La Fouillouse cedex France

Tél. 33 (0) 477 36 12 12
Fax. 33 (0) 477 36 12 10
<http://www.desjoyaux.fr>